

برنجی سنه * نومرو ۹ - ۲۶ شعبان ۱۳۳۰

— جمعه —

۲۷ تموز سنه ۱۳۳۸ - ۹ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۱

سر محرر : شهبندر زاده فلبلی

اصمیر صامی

محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون ، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجی قدر .

«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی :

برسنه لکی ۹۵ ، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدرد .

پوسته اتحادینه داخل ممالك اجنبیه ایچون قرق فرانقدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی : ۱۰ پاره در

حقه خادم یومی غزته در

نسخه سی : ۱۰ پاره در

قصابلده اهالی به اوکا کوره ساتار . شو آلدش ویریشده کچوق ضرر ایدن چوبان، واهالی در . دها آزرر ایه قصابلده و بوتون کار ایهسه جابلره راجع اولور .

ایشته جابلرک شوحرکتی بزم قبول ایتدی کمز معناده برانحصاردر . شیمدی شومالی ، مقیاس اعتباریله کنیشهله دیکز ، و تجارت ، مایعات رسمیه ، انشآت ، مأموریت و سائره کی بوتون معاملات مدنییه تشمیل ایدیکز ، انحصارک نه دیمک اولدینی میدان چقمش اولور . بو حالت ، ساحه مدنیته جدیدده بزدن دها بک چوق تجربه کارملیکلری بیلدیرمش ایکن بزم کی هنوز اوروپا اصولی تجارت و معاملات آز واقف برملت ایشلرنده قدر مهلك برشی اولاجنی شبه کوتوررمی ؟

باخصوص عثمانلی عناصر مسلمهنسك اقتصادیا نه قدر محتاج ترقی و تکامل اولدینی دوشونیلیرسه ، انحصارک عادتا اقتصادیا حیات مدینی توقیف ایده چکی تحقق ایدر . ایشته سیونیستلر ، عثمانلی عناصر مسلمهنسك بو خصوصیاتده کی تجربه سزلکنی نظر دفته آلاق میدان بوش بولشیر و عظیم برانحصار میدان کتیرمشلردر .

بو انحصار ، مملکتی ، معنای تامیله « جن کی چاریدی » . اورطه ده بکده کوریلیر برشی یوق ایدی . لکن بو کورونمه بن تهلکهنک آثار تخریبی کوزلری او یاجق قدر آشکار اولمشدی . هله انحصارک بعض معاملات دولایسیله ، کرک برطاق ایشلر کرک اسملر میدان چقمشدی . جسم تحافیه مغازه لری و امثالی کی ایکنجی درجه لك ایشلری دیگر بر مقاله مزه براقاجز ، شیمدیک بویه کارندن و انحصارک آنجق خطوط عمومیه سندن بجه مقاله مزك تحمیلی وار . مایعات رسمیه بنی تدقیق ایتسه ک ، ایشک ایچنده سیونیست انحصارک پارماغی کوریرز . حکومت برشی صاته ، ایشینه انحصار منفعتیه پایلمشدر . کهنه طوپلرک صورت بیی ، کهنه واپورلرک شکل مزایدسی و تقسیم قشله سنك صاتیلق ایسته نیلمه سی کی .

سیونیستلرک ایشنه کلبن آدلرک معاملات عمومیه ده یری یوق ایدی . و الحاصل مملکتک مسلمانلره مخصوص عروق اقتصادیه سی تماماً بو عظیم انحصارک آلدن ایدی . « عثمانلی » « تورکیا » نامک اضافه سی پایلان باقه ، واپور شرکتی و سائر

بر نیاصل محاولو ؟

درکه یارم عصرلق مبعجل بر غیرت نتیجه سنده ژاپونیا لیلری الك قوی واک متمدن ملتسر آراسنه صوقدی . اولر اوروپا لیلرک مودا غزیه لرینی ، یوکسک سفاهت معیشتلرینی انتظار تحسره قویان خیالپرست رساله لرینی ، یالکز عشق و سرخوشلقدن باحث رومانلرینی دکل ، جدی و مفید اثرلرینی مطالعه یه قبولدیلر . اوروپا ادبیاتنک کچیردکی ادوار ادبیه نك و محیط مدلیرینه یابانچی افکار و احتیاساتنک منافقانه اسراف اوقات ایده جک یرده زما . نمزده « بر مانی زنده ، متعالی و مترقی ایده جک عوامل » ک هانکیلری واوروپا لیلرده ارتق یوز کوسترمه ک باشلایان اسباب انحطاطک هانکیلری اولدینی اوکرنمکه اوغراشدیلر .

کی تشبیهات اقتصادیه هب عثمانلی سرمایه و عثمانی سیونیست خزینه سنه ناچیز برر خدمتچی یایق املیله و اولر طرفدن پایلمشدی . لکن انحصار یالکز بو ساحه یه منحصر قالدوردی . سیونیستلر ، سیاست و اداره مملکت ساحه سنده دخی برانحصار شعبه سی یایق لزومنی حس ایتشیر و ایتداری صفوت اعمال و نیساتلری شهسز اولان و اتحاد و ترقی نك الك سوسی و نفوذی ارکانسندن بولونان بعض تجربه سز وطنداشلمزنی ، حسا و جبله هم حاللری اولان برایکی قورناز واسطه ایل طوزاقلرینه دوشور مشلرایدی . ایشته مملکت مزدمشروطیتی او بونجاق ایدن ، اداره ملتی بر دایله بن « شرکت انحصاریه » اومنحوص انحصار عمومی طرفدن ، چارناچار بیلرک و بیلیمیه رک مرینه اطاعتده ، آچدینی جریانلره مطاوعتده برما کینه انتظامیله ایشله مک اوزره پایلمش ایدی . انحصار عمومی نك بوساحه ده کی فعالیتی اوزون اوزادی یه تحلیل ایدمک ایستر . بوسبیه مبنی یارینکی مقاله مزنی ده بومهم مبحثه تخصیص ایلده جکز .

شهبندر زاده فلهلی

امیر مهمی

آلمانیا سفیر جدیدی جنابلرینک حضور هایونده ایراد ایلدیک نطق صورتیدر شوکته . نزد معالی وفد حضرت پادشاهلرینه فوق العاده و مرخص بیوک ایچی صفیله تعیین قلدینمی مبین نامه بنی ذات شوکتیهات جناب ملوکانه لرینه تقدیمه کسب فیخر ایلرم . کیفیت انتخابی لطف قبول بیورمش اولمردن طولانی کنیدی بختیار عد ایتمکه برابر ذات شاهانه لرینه ده عرض شکران و مستداری ایلرم . توحهات جلیله ملوکانه لرینه کسب لیاقته بذل ماحصل اقتدار ایلده جکم . کنیدی حسیات ذاتیه دوستانه سنك نزد معالی وفد ملوکانه لرینه ترجمانی و ملقلمی آلمانیا ایله دولت علیه لری بشته تیناً موجود اولان مناسبات حسنه نك محافظه و تشییدینه بذل مجهود ایتمکیمی امر ایدن متبوع مفخضم حشمتلو امپراطور حضرتلرینک اوامرینه انقیاد ایتک عاجزلری ایچون دایما بروطفه اوله جقدر . ذات شاهانه لرینک ایفاسنه حصر مساعی ایلده جکم . اشو وظیفه مهمه نجیبی حق عاجزانه سده اعتمد مکارم اعتیاد ملوکانه لرینی

خیالی ، هوائی و طفیلی شکللره مسعود اولق هوسنه دوشه جک یرده یورولق بیلیمز برسی ایله ایشه کیریشدیلر . اوروپاده کی ترسیات فکریه بنی ، تعففات مغنویه بنی حرز جان ایتک شویله دورسون ، آرتق کنیدی سویه مغنویه . لر یله موافق دوشه مه جک قدر بسیط وظیفانه اولان اشکال دینه لرینه بیلله دوقونمغه لزوم کورمیدیلر . ژاپونیا لیلر ، حالاسکی دیکشکلر یله طعام ایتک یرینه چتال بیچاق اقامه ایتهمش ، اوروپاده هانکی شاعرک ده قادان ، هانکیسنک سمبولیست ، هانکی متفکرک بدین ، هانکیسنک نیسکین اولدینغی اوکرنمکه لزوم کورمه مش اولدینی بر زمانده دریدناوتلر یایغی ، کوریلر قورمنی ، لیمانلرانشاسی ، شمندوفرلر بنیادی ، فابریقالر تاسیسی اوکرنیدیلر ! ایشته حقیقی تجدد بودر ، و بر ملتی منقرض ایدن عواملدن بری ده بویله بر تجدد عداوتدر . بز ایه ،

و حکومت سینه لرینک معاونت و مظاهر تی بیدریغ بیورمق صورتیله لطفاً تسهیل بیوره . جقلرندن امید وارم .

طرف اشرف حضرت پادشاهیدن جواباً ایراد بیوریلان نطق هایون حشمتلو امپراطور حضرتلرینک ذات اصیلانه لرینی فوق العاده مرخص و بیوک ایچی صفیله نزد مه تعیین بیوردقلرینی مشعر نامه بنی کمال نمونیتله اخذ ایلدم . حشمتلو امپراطور حضرتلرینه قارشی متحسس اولدیم حسیات صمیمه مودتکارانه نك ذات حشمتانه لری نامه اوله رق طرف سفیرانه کزدن اظهار اولان حسیات مخصوصه دوستانیه نه درجه تقابل ایتدیکنی بیانه حاجت کورم و بوندن طولانی کنیدیلرینه عن صمیم القلب تشکر ایدرم . ذات سفیرانه لرینک امر تعیننده کی اصابت و حسن انتخابی بالخاصه تقدیر ایدرم .

ولی عهد سلطنت

آلمانیا سفیر جدیدی یارینکی جمعه ایرتسی کونی ولی عهد سلطنت یوسف عزالدین افندی حضرتلری طرفندن بکلر بکی سراینده قبول بیوریله جقدر .

اعاده زیارت

دون صدر اعظم پاشا حضرتلری بالجمله سفیرایه اعاده زیارت ایتشلردر .

دون صدر اعظم پاشا شورای دولته عزیمتله رئیس کامل پاشا ایله بر چاریک ساعت قدر کوروشمشلردر .

اداره عرفیه

مناسره ، یانیه ، ادره ، سالنیک و اشقودره ولایتلرنده اداره عرفیه اعلان ایلدمر .

آرناودلقده مقدمه سکون

شالی آرناودلقده اهل قیامک پیدرینی طایفه مقدمه اولدقلری مرجعه واردا اولان تلغ افامه لردن ا کلاشمشدر .

زیارت

داخلیه مستشاری عدلیه نظارتنه عزیمتله ناظر پاشای زیارت ایتشدر .

حکومتک آلدینی اشکال اعتباریله دکلسه بیلله ، عالم مدنیته تاملرمن نتیجه سنده هیئت اجما . عیمن اعتباریله ، بر عصر در ، بر چوق تحولات و استیالاته معروض قالدینمز حالده بویله نافع برصورتله اقتباساته مقتدر اوله مادیق . بالعکس الك بویوک انهماکز ، نتیجه سی هنوز مشکوک و یا خود مضرتی مجرب اولان افکاره دوعری در . دیمک که تجددی ، تلون معنانه آلانلرمز زیاده در .

ماتوزی نك ذکر ایتدیکنی اضمحلال سبیلرینک بریسی ده « استیناس معکوس » نامی ویردیکنی شیدر . بو ، زه کوره اهمیتجه هپسنه فائق و چونکه بزم مملکت مزده اسکی ویکی دورلده الك زیاده تجربیات یایمش بر عاملدر . بنابرین بونی مستقلاً بر وضوحله انظار تدقیقه قویق فکرنده ز .

اورمان معادن زراعت ناظری ، زراعت بانکسی مدیر عمومیسسی ، رسومات مشاوری و پولیس مدیر عمومیسسی وکیلی داخلیه ناظرینی زیارت ایتشلردر .

سینوب و قیصری مبعوث سابقلری رضانور و علی غالب بکلر دون مالییه ناظری عبدالرحمن بک افندی بنی مقام نظارتلرنده زیارت ایده رک ملاقات ایتشلردر .

دون شهرامینی توفیق بک افندی مالییه ناظری عبدالرحمن بک افندی بنی زیارت ایده رک و برکوی منضمه نك صورت تحصیلی حقنده نه یوله معامله ایدیلده جکنه دائر مطالعه لرینی استعلام ایتشلردر .

مجلس وکلاجه اتخاذا اولنوب تعمیماً دوائر تبلیغ اولان قرارک صورتیدر

ممالک عثمانیه نك محتاج اولدینی سکون و انتظام و اسباب سعادتک بنی درنی تاسیس و استیکمالی خدمات عمومیه نك اهلیت و حسن خدمتلری واحوال مملکت و قوقلری مجرب اولانلره تودیمله اصول و استحقاق خارجنده کی تعین و ترفیعلره نهایت ویرلسنه ومع مافیه شمدی یه قدر واقع اولوب حقوق مکنتسه شکله کیرن نصب و ترفیعلری بر سبب نظامی واداری ماده ثابت اولدنجیه بالمحافظه هیچ بر مأمورک مغدور و منکسر ایدله مسنه و مأموریتده بقا و ترقینک بر جمعیته نسبتده دکل کال بیطرفی و متانتله ایقای وظیفه ده اولدینی قناعتک عموم مأمورینجه حاصل اولسنه متوقف اولدینندن دیگر تبلیغات عمومیه یه توفیقاً داخل اولدقلری فرقلردن قطع دوام و علاقه ایتدکلرینی باورقه محتومه مافوقلرینه بیان ایده جک مأمورلرک قانوناً و مصلحه بر سبب لزوم مجبر اولدنجیه ووظیفه لرینی کال بیطرفی ایله ایقایه اعتنا ایتدیکه حق مکنتسلرینه رعایت اولته رق مأموریتلرنده بقاری و قوانین و نظامات مرعیه دائر سنده ترقیلری محفوظ اولدینک بالعموم مأمورینجه معلوم اولق و کویا مستخدمین حاضره نك بلا سبب تبدیل ایدیلده جکلرینه دائر وقوع بولمقده اولان اشاعات اغفالکارانه دولته رسماً نکذیب ایدلش اولق اوزره اشبو قرارک پای تحت ایله ولایانده اعلائی و بسدما بر مأموریت منحل اولمقده او مأمورینه معزولین ایچنده وعین مسلک داخلنده اهلیت و استقامت و قدم

استیناس اجتماعی معکوس استیناس میخانیتلری وظائفنک آت اوست ایدیله سنه ، یعنی هر وظیفه بنی نا اهل برعالمه تودیع ایده رک نتیجه بنی افساد ایتمکه ، استیناس میخانیتی : هر فردی قائده بخش ایده جک بر صورتده یعنی حسن اجراسنه مقتدر اولدینی ایشده استخدای تنظیم مؤسسه لردن متشکلدر . بو مؤسسه لرک وظیفه لری ده ایکی مهم قسمه آیریلر :

۱ - قیمتسز اشخاصی ، مقدرتلری فوقنده کی خدماته وصولدن منع ، ۲ - قیمتی اشخاصی ، مقدرتلریله استفاده بخش ایده جکلری مواقع و مقاماته ایصال . بر جمعیتک ادامه حیاتی ، صحت و عافیتنه وابسته در . صحت و عافیتی ایه شو استیناس مابعدی وار